

综合·要览

习近平在英国议会发表讲话,引用莎士比亚名言

凡是过去 皆为序章

□新华社伦敦10月20日电

当地时间20日,国家主席习近平在英国议会发表讲话,强调中英要加强交流互鉴,增进两国人民相互理解、支持和友谊,推动两国合作再上新台阶。

习近平强调,中英虽然地处亚欧两端,却长期彼此吸引。新中国成立以来,两国关系创下了多项“第一”。英国是第一个承认新中国的西方大国,也是率先同中国建立全面战略伙伴关系的欧盟国家;是除香港外最大人民币境外交易中心,也是吸引中国留学生、开办孔子学院

最多的欧盟国家。英国还是首个发行人民币国债的西方国家、最早申请加入亚洲基础设施投资银行的西方大国。中英越来越成为你中有我、我中有你的利益共同体。

习近平指出,莎士比亚说:“凡是过去,皆为序章。”英国议会在增进两国社会各界交流、促进双边关系发展上发挥着越来越重要的作用。希望各位议员登高望远,继续做中英关系的积极推动者、中英友好的贡献者、中英合作的支持者,为中英关系更广阔、更光明的未来铺设理解之路、架起合作之桥。

习近平出席英国女王欢迎晚宴



10月20日,国家主席习近平和夫人彭丽媛在伦敦白金汉宫出席英国女王伊丽莎白二世举行的欢迎晚宴。
新华社记者 鞠鹏 摄

出处解读

“凡是过去,皆为序章”出自莎翁戏剧《暴风雨》

在讲话中,习主席引用了莎士比亚的一句话,“凡是过去,皆为序章”。这句话出自莎士比亚戏剧《暴风雨》。《暴风雨》写于1611年,是莎士比亚的最后一部“传奇剧”。“凡是过去,皆为序章”出现在第二幕第一场中。在该剧的译本里,这句话也被译作“以往的一切都只是个开场的引子”或“以往的只算得是序幕”。
(据《法制晚报》)

唐文化精品旅游 / 九洲池原址重现 / 唐风环湖步行街 / 国际高端购物中心 / 环景区高端住宅带 / 唐风文创办公 / 国际5A级办公

“皇”风东来 再创辉煌

THE EMPEROR EAST WIND, CREATE BRILLIANT

汉德·九洲城4号、6号楼10月24日盛大开盘

九洲会VIP会员招募倒计时, 入会即享2%优惠

恭贺一期全面封顶

HANDE JIUZHOU CITY

九洲城

6号楼142m²、166m²一梯一户御园尊邸, 66席谨献洛城
4号楼88m²~128m²热销两房、灵动三房, 盛情加推

扫一扫

0379 6111 9999

洛阳市玻璃厂路与唐宫路交会处

洛房商预字第Y15-198号 本广告仅为宣传使用, 其涉及图、文及相关数据仅供参考 让我陪你走过选房路

投资者: 丹尼斯集团 | 开发商: 汉德置业 | 规划设计: Chapman Taylor (英国)·上海天华 | 景观设计: 泛亚国际

备注: 以上标注面积均为建筑面积 洛房商预字第Y15-160号